

#### Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Kfz-USB-Ladegeräts. Laden Sie bis zu drei Mobilgeräte im Fahrzeug auf und haben Sie gleichzeitig einen Fahrzeugfinder mit an Bord. Das Ladegerät speichert nach dem Abschalten des Motors automatisch den Standort Ihres Fahrzeugs in der App. So finden Sie es später kinderleicht wieder.

Bitte lesen Sie diese Schnellstartanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Kfz-Ladegerät optimal einsetzen können.



#### HINWEIS:

*Dies ist lediglich eine Schnellstartanleitung. Die ausführliche Bedienungsanleitung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-2823 ein.*

#### Lieferumfang

- 3-Port-Kfz-USB-Ladegerät
- Schnellstartanleitung

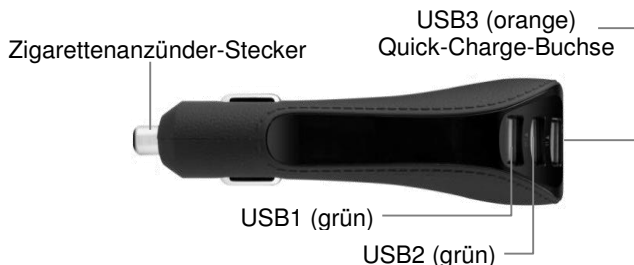
#### Zusätzlich benötigt:

- Mobilgerät mit GPS-Funktion und Bluetooth 4.0
- Kostenlose App **Lescars Car Finder**
- Freier Zigarettenanzünder-Anschluss

#### Technische Daten

Eingang		12-24 V DC / 3,2 A
Ausgang	Gesamt	5 V DC / 6,4 A
	USB1	5 V DC / 2,4 A
	USB2	
	USB3 (QC3)	3,6-6,5 V DC / 3 A
		6,5-9 V DC / 2 A
		9-12 V DC / 1,5 A
Quick Charge		3.0 (abwärtskompatibel zu 2.0)
Bluetooth-Version		4.0
Funk-Frequenz		2402-2480 MHz
Max. Sendeleistung		<100 mW
Anschlüsse		1 x Zigarettenanzünder-Stecker 2 x USB-Buchse 1 x USB-Quick-Charge-Buchse
Maße (Ø x T)		36 x 108 mm
Gewicht		44 g

#### Produktdetails



#### Inbetriebnahme

##### App installieren

Suchen Sie im Google Play Store (Android) oder App-Store (iOS) nach der kostenlosen App **Lescars Car Finder**. Installieren Sie diese auf Ihrem Mobilgerät.

##### Anschließen

1. Verbinden Sie Ihr Kfz-USB-Ladegerät mit dem Zigarettenanzünder-Anschluss des Fahrzeugs.
2. Schalten Sie den Motor ein. Ihr Kfz-USB-Ladegerät ist nun einsatzbereit.

##### Verbindung mit Mobilgerät

1. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Mobilgeräts. Bringen Sie Mobilgerät und Kfz-USB-Ladegerät so nah wie möglich.
2. Öffnen Sie die App **Lescars Car Finder**.
3. Nur iOS: Gestatten Sie den Standortzugriff und das Senden von Mitteilungen.
4. Ihr Kfz-USB-Ladegerät verbindet sich automatisch mit dem Mobilgerät.
5. Kalibrieren Sie die App, indem Sie durch Neigen des Mobilgeräts die Kugel auf dem Display im Kreis rollen.

#### Verwendung

##### Standort speichern



#### HINWEIS:

*Die Genauigkeit der Standortmarkierung kann von Mobilgerät zu Mobilgerät variieren, da die Standortbestimmung über das eingebaute GPS, WLAN-Signal, Funktürme und Kompass des Mobilgeräts erfolgt.*

1. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Mobilgeräts. Öffnen Sie dann die App.



#### HINWEIS:

*Die App Lescars Car Finder muss beständig im Hintergrund laufen, sie darf nicht beendet werden.*

2. Schließen Sie Ihr Kfz-Ladegerät an und starten Sie den Motor des Fahrzeugs.
3. Wann immer der Motor des Fahrzeugs nun ausgeschaltet wird, speichert Ihr Kfz-USB-Ladegerät mit Hilfe des Mobilgeräts (GPS, WLAN-Signal, Funktürme, Kompass) den Standort.



#### HINWEIS:

*Sollte der Zigarettenanzünder des Fahrzeugs mit Dauerstrom versorgt werden, kann eine Lokalisierung erst durch Abbruch der Bluetooth-Verbindung (durch Entfernung) erfolgen. Beenden Sie die Bluetooth-Verbindung keinesfalls manuell!*



#### HINWEIS:

*Bei schlechtem GPS-Empfang werden Sie über die App daran erinnert, Fotos von der Umgebung des Fahrzeugs zu machen, um es später leichter wiederzufinden.*

### Fahrzeug finden

**HINWEIS:**

Hierfür ist eine aktive Datenverbindung des Mobilgeräts erforderlich.

Mit Hilfe der App finden Sie den letzten Standort des Fahrzeugs wieder. Öffnen Sie hierzu die App.

- Kürzere Entfernungen:  
Verwenden Sie den Kompass-Tab. Der Pfeil zeigt die Richtung an, in die Sie gehen müssen. In der Mitte finden Sie den ungefähren Abstand bis zum Standort.

**Android:** Unterhalb des Kreises werden Datum und Uhrzeit der letzten Standortspeicherung angezeigt.

**iOS:** Unterhalb des Kreises wird die Zeit angezeigt, die seit der Speicherung des Standorts vergangen ist (Parkzeit).

**HINWEIS:**

Stellen Sie die gewünschte Parkzeit ein, die App erinnert Sie per Alarm daran. Näheres zu dieser Funktion finden Sie in der ausführlichen Bedienungsanleitung.

- Größere Entfernungen:  
Verwenden Sie den Karten-Tab. Ihr derzeitiger Standort wird auf der Karte blau markiert, der Standort des Fahrzeugs rot.

### Mobilgerät aufladen

Laden Sie bis zu drei Mobilgeräte an den USB-Buchsen Ihres Kfz-USB-Ladegeräts auf.

**HINWEIS:**

Schließen Sie Quick-Charge-3 fähige Mobilgeräte an die orangene USB3-Buchse an. So verkürzt sich die Ladezeit des Geräts enorm.

### Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den Stecker nie mit nassen Händen an. Betreiben Sie das Gerät nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Wenn das Gerät oder der Stecker sichtbare Schäden aufweisen, darf das Gerät nicht benutzt werden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es eine Fehlfunktion hatte oder heruntergefallen ist.
- Stellen Sie vor dem Anschließen an die Stromversorgung sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene elektrische Spannung mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt. Benutzen Sie nur Steckdosen mit Schutzkontakt.
- Die Genauigkeit der Standort-Markierung kann von Mobilgerät zu Mobilgerät variieren, da die Standortbestimmung über das eingebaute GPS, WLAN-Signal, Funktürme und Kompass des Mobilgeräts erfolgt.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-2823-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU befindet.



Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-2823 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.lescars.de](http://www.lescars.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

## Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce chargeur USB allume-cigare. Rechargez 3 appareils mobiles simultanément pendant vos trajets, et ce jusqu'à 4 fois plus vite qu'avec un chargeur classique grâce à la technologie Quick Charge. Surtout, vous retrouvez facilement votre lieu de stationnement par géolocalisation. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce guide de démarrage rapide et respecter les consignes et astuces suivantes.



### NOTE :

Il s'agit ici uniquement d'un guide de démarrage rapide. Vous trouverez la notice complète au format PDF sur <https://www.pearl.fr/support/notices>. Dans le champ de recherche, saisissez la référence de l'article, ZX2823.

## Contenu

- Chargeur allume-cigare USB 3 ports
- Mode d'emploi

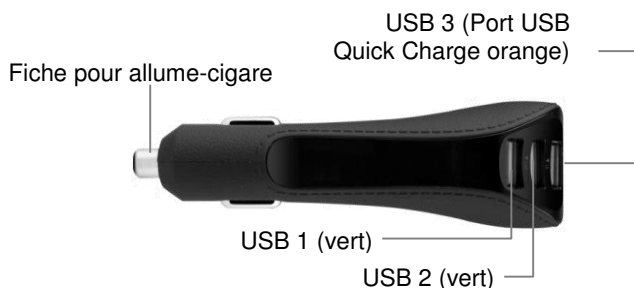
## Accessoires requis (non fournis)

- Appareil mobile avec fonctions GPS et bluetooth 4.0
- Application gratuite **Lescars Car Finder**
- Prise allume-cigare libre

## Caractéristiques techniques

Entrée		12-24 V DC / 3,2 A
Sortie	Total	5 V DC / 6,4 A
	USB 1	5 V DC / 2,4 A
	USB 2	
	USB 3 (QC3)	3,6-6,5 V DC / 3 A
		6,5-9 V DC / 2 A
		9-12 V DC / 1,5 A
Quick Charge		3.0 (rétrocompatible vers 2.0)
Version bluetooth		4.0
Fréquence sans fil		De 2402 à 2480 MHz
Puissance d'émission max.		< 100 mW
Connectique		1 fiche pour allume-cigare 2 ports USB 1 port USB Quick Charge
Dimensions (Ø x P)		36 x 108 mm
Poids		44 g

## Description du produit



## Mise en marche

### Installation de l'application

Dans Google Play (Android) ou dans l'App Store (iOS), recherchez l'application gratuite **Lescars Car Finder**. Installez-la sur votre appareil.

### Branchement

1. Branchez le chargeur allume-cigare USB dans la prise allume-cigare de votre véhicule.
2. Allumez le moteur. Le chargeur allume-cigare USB est maintenant prêt à fonctionner.

### Connexion à un appareil mobile

1. Activez la fonction bluetooth de votre appareil mobile. Placez l'appareil mobile et le chargeur aussi près l'un de l'autre que possible.
2. Ouvrez l'application **Lescars Car Finder**.
3. iOS seulement : autorisez l'accès à votre localisation et l'envoi de notifications.
4. Le chargeur allume-cigare USB se connecte automatiquement à votre appareil mobile.
5. Calibrez l'application ; pour ce faire, inclinez votre appareil mobile de manière à faire tourner en rond la boule affichée à l'écran.

## Utilisation

### Enregistrer une localisation



### NOTE :

La précision de la géolocalisation peut varier d'un appareil mobile à un autre, car la localisation s'effectue en fonction du GPS intégré, du signal wifi, des tours hertziennes et de la boussole de l'appareil mobile.

1. Activez la fonction bluetooth de votre appareil mobile. Ouvrez ensuite l'application.



### NOTE :

L'application **Lescars Car Finder** doit fonctionner en permanence en arrière-plan ; elle ne doit pas être arrêtée.

2. Branchez le chargeur allume-cigare USB et démarrez le moteur du véhicule.
3. Dès que vous éteignez le moteur, le chargeur allume-cigare USB enregistre la localisation du véhicule à l'aide de votre appareil mobile (GPS, signal wifi, tours hertziennes, boussole).



### NOTE :

Si la prise allume-cigare du véhicule est alimentée par un courant continu, la localisation s'effectue uniquement après que la connexion bluetooth a été coupée (en raison de l'éloignement). Ne coupez en aucun cas la connexion bluetooth manuellement !



### NOTE :

En cas de mauvaise réception GPS, l'application vous suggère alors de prendre des photos des alentours du véhicule, pour pouvoir le retrouver plus facilement plus tard.

### Trouver le véhicule



**NOTE :**

Pour cela, il est nécessaire que la connexion de données soit activée sur l'appareil mobile.

L'application vous aide à retrouver la dernière localisation du véhicule. Ouvrez pour cela l'application.

- **Si vous vous trouvez à une faible distance du véhicule :** Utilisez l'onglet boussole. La flèche indique la direction que vous devez suivre. Au centre, vous voyez l'estimation de la distance qu'il vous reste à parcourir.

**Android :** Sous le cercle sont affichées la date et l'heure du dernier enregistrement de position effectué.

**iOS :** Sous le cercle est affiché le temps qui s'est écoulé depuis l'enregistrement de la localisation (durée de parking).



**NOTE :**

Réglez la durée de stationnement souhaitée, l'application vous enverra un rappel par le biais d'une alarme. Vous trouverez plus d'informations au sujet de cette fonction dans le mode d'emploi détaillé.

- **Si vous vous trouvez à une grande distance du véhicule :** Utilisez l'onglet des cartes. Votre position actuelle est marquée en bleu sur la carte, celle du véhicule est marquée en rouge.

### Recharger un appareil mobile

Rechargez jusqu'à trois appareils mobiles sur les ports USB du chargeur allume-cigare USB.



**NOTE :**

Branchez les appareils mobiles qui supportent le Quick-Charge sur le port USB 3 (orange). De cette manière la durée de chargement de l'appareil est fortement raccourcie.

### Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne saisissez jamais la fiche d'alimentation avec des mains mouillées. N'utilisez pas l'appareil en extérieur ou dans des pièces avec une humidité élevée.
- Vérifiez le bon état de l'appareil avant chaque utilisation. Si l'appareil ou le connecteur présente des dommages visibles, l'appareil ne doit pas être utilisé. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente un dysfonctionnement.
- Avant de le brancher à l'alimentation, assurez-vous que l'indication de tension électrique inscrite sur l'appareil correspond bien à celle délivrée par votre prise murale. Utilisez uniquement des prises murales reliées à la terre.
- La précision de la géolocalisation peut varier d'un appareil mobile à un autre, car la localisation s'effectue en fonction du GPS intégré, du signal wifi, des tours hertziennes et de la boussole de l'appareil mobile.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants !
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

### Consignes importantes pour les appareils bluetooth

En raison des signaux bluetooth, veillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.

N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.

### Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit ZX-2823 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, 2014/30/UE, et 2014/53/UE.



Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).